

• **Discours de José Velez Fernandez, Maire de Calasparra**

Mes chers amis,

C'est pour moi une fierté et une grande satisfaction de pouvoir être ici aujourd'hui avec vous. C'est un honneur d'être témoin de ce grand moment du renouvellement du lien et de l'amitié entre deux magnifiques villes, Riorges et Elland, Elland et Riorges.

A travers cet acte vous renouvez l'illusion qui vous conduira à continuer à promouvoir l'échange d'expériences et compromis pour continuer d'avancer à la recherche des meilleures opportunités pour vos municipalités avec l'objectif de contribuer à améliorer la qualité de vie de vos citoyens.

Quand je me suis mis à écrire ces mots j'ai pensé : que puis-je dire de nos amis de Riorges? La réponse fût très rapide et claire, de nos amis Riorgeois nous pouvons dire beaucoup de choses et toutes sont bonnes. Nous sommes unis par 17 ans d'amitiés, de rencontres, d'échanges, de coopération... nous avons appris l'un de l'autre. C'est aussi partager tous les aspects positifs de nos peuples, vers un avenir plein d'espoir et en progression pour nos citoyens car nous sommes convaincus que si nous avançons « main dans la main » cette union continuera à nous apporter beaucoup de joie.

A Riorges, les calasparreños et calasparreñas se sont toujours sentis comme chez eux. Cela n'est ni plus ni moins l'expression de l'amour et du respect que vous avez toujours eu pour Calasparra. Même si c'est la première fois que je visite Riorges, je connaissais déjà l'appréciation que vous avez toujours ressentie pour nous, mais je vous assure qu'une seule visite me suffit pour constater de moi-même, la véracité de tous ces sentiments qui, je vous donne ma parole, sont mutuels.

Je suis convaincu qu'aujourd'hui nous avons gagné de nouveaux et bons amis. Je vais employer un dicton très utilisé dans notre pays : « vos amis aussi seront nos amis ». A partir de ce moment, nous considérons

la ville de Elland amie de Calasparra. Qu'ils reçoivent nos salutations sincères et nous les félicitons pour cette union avec Riorges.

Une félicitation que j'étends aux deux municipalités pour les 40 ans de jumelage. Un chemin que vous avez pris ensemble malgré la distance, la langue, les coutumes et la culture qui vous séparent. Vous en avez fait un projet uni, exemplaire et commun qui je suis convaincu a permis de grands moments et des échanges bénéfiques pour vos villes.

Nos liens d'amitié nous voulons qu'ils aillent au-delà du témoignage, c'est pour cela que nous sommes ici aujourd'hui, accompagnant nos amis pour cette date si importante dont nous nous souviendrons pendant longtemps parce que le bon accord, l'affection, la coïncidence des intérêts et les liens culturels, historiques, humains et économiques des villes présentes aujourd'hui n'est pas un produit du hasard, c'est une réalité merveilleuse.

Pour nos amis de Donzdorf avec qui nous compléterons bientôt notre Jumelage Institutionnel, je ne possède que des mots de reconnaissance. Merci. Merci de jouer un rôle pour améliorer l'Europe, pour une Europe unie. Merci d'être nos amis.

Nos jeunes seront un jour témoins de ce que nos villes ont fait et ce seront eux qui continueront à récolter les magnifiques choses de notre jumelage. Nous allons semer de la coopération, de l'amitié et de nombreux autres intérêts communs qui nous unissent pour un avenir de paix et de prospérité.

Permettez-moi d'exprimer la joie que nous ressentons à chaque fois que nous recevons nos amis de Riorges et Donzdorf à Calasparra. A partir de maintenant, ce sera également un honneur de recevoir nos nouveaux amis d'Elland à qui je veux dire que Calasparra est une ville confortable et intime, qui vous ouvre largement les portes pour que vous puissiez profiter de notre culture, notre gastronomie, notre histoire, nos fêtes... Nous aimerions beaucoup que vous puissiez visiter le Sanctuaire de Notre Dame de l'Espoir, ainsi que les trésors uniques que la nature nous offre : la rivière Segura, les peintures rupestres d'Abrigo del Pozo, quelques peintures rupestres déclarées patrimoine mondial par l'UNESCO, la Cueva del Puerto, les rizières et les montagnes qui entourent cette belle ville. Et bien sûr nous aimerions que vous profitiez

de nos richesses gastronomiques, récréatives et festives ; mais, très spécialement, de l'hospitalité des calasparreños et des calasparreñas. Ce serait un grand honneur pour nous d'arriver à vous faire sentir comme chez vous.

Je vais terminer, mais non sans réitérer d'abord à nos amis de Riorges ma sincère gratitude pour l'accueil chaleureux et l'hospitalité. Des mots que je vous transmets du plus profond de mon cœur et que partagent tous les calasparreños et calasparreñas qui ont eu la chance de vous connaître et de partager avec vous de très bons moments.

Merci beaucoup et toutes mes félicitations.

José Vélez Fernández
Maire de Calasparra.